



**AVIZ**  
**referitor propunerea legislativă pentru modificarea și completarea  
legii nr.156/2000 privind protecția cetățenilor români  
care lucrează în străinătate**

Analizând propunerea legislativă pentru modificarea și completarea legii nr.156/2000 privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate, transmisă de Secretarul General al Senatului cu adresa nr.B275 din 20.05.2014,

**CONSILIUL LEGISLATIV**

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

**Avizează favorabil propunerea legislativă**, cu următoarele observații și propuneri:

1. Propunerea legislativă are ca obiect modificarea și completarea Legii nr.156/2000 privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate, republicată, în sensul obligării agenților de ocupare a forței de muncă să transmită misiunilor diplomatice ale României datele de contact ale cetățenilor români pe care îi plasează la muncă în străinătate.

Totodată, se propune o verificare anuală a respectării de către agenții de ocupare a forței de muncă a prevederilor legii, precum și publicarea pe paginile de internet ale Inspectoratelor Teritoriale de Muncă a rezultatelor controalelor întreprinse de acestea, precum și a listelor cu agenții de ocupare a forței de muncă, atât a celor înregistrați la Inspectoratul Teritorial de Muncă în a cărui rază își au sediul, cât și a celor sancționați.

Propunerea legislativă se încadrează în categoria legilor ordinare, iar în aplicarea art.75 alin.(1) din Constituția României, republicată, prima Cameră sesizată este Senatul.

2. La **titlu**, pentru corectitudinea redactării, expresia „Proiect de lege” trebuie înlocuită prin cuvântul „**Lege**”.

Totodată, sintagma „legii nr.156/2000” trebuie redată sub forma „**Legii nr.156/2000**”.

3. Ca observație generală, menționăm că, potrivit uzanței normative, textele propuse trebuie cuprinse între ghilimele.

4. La **art.I partea introductivă**, pentru respectarea exigențelor de tehnică legislativă, este necesară reformularea textului, astfel:

„Art.I. - Legea nr.156/2000 privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate, **republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.291 din 5 mai 2009**, se modifică și se completează după cum urmează:”.

5. La **art.I pct.1 partea dispozitivă**, pentru respectarea uzanței redactării actelor normative de completare, este necesar ca sintagma „un nou articol, articolul 10<sup>1</sup>” să fie scrisă sub forma „un nou articol, **art.10<sup>1</sup>**”.

Reiterăm observația, în mod corespunzător, pentru toate situațiile similare din cadrul propunerii legislative.

La **textul propus pentru art.10<sup>1</sup> alin.(1)**, propunem înlocuirea expresiei „activitatea lucrativă”, impropriu folosită în context, fie prin cuvântul „activitatea”, fie prin expresia „activitatea **remunerată**”. Menționăm că termenul “lucrativ” este mai degrabă specific activităților cu caracter de comercialitate, ceea ce nu este cazul aici.

La **textul propus pentru art.10<sup>1</sup> alin.(2)**, întrucât, potrivit prevederilor art.38 alin.(2) din Legea nr.24/2000, republicată, cu modificările și completările ulterioare, în redactarea actului normativ, de regulă, verbele se utilizează, de regulă, la timpul prezent, propunem înlocuirea expresiei „vor trimite” prin „trimit”.

Totodată, pentru o exprimare proprie stilului normativ, este necesar ca expresia „alineatul (1)” să fie redată sub forma „**alin.(1)**”.

Această din urmă observație vizează și **textul propus, la pct.3, pentru art.12<sup>1</sup> alin.(2)**.

6. Deoarece, prin **pct.3 și pct.4**, se introduc două articole succesive, pentru suplețea textului, propunem comasarea acestora într-un singur punct, **pct.3**, cu următoarea **parte dispozitivă**:

„3. După articolul 12 se introduc două noi articole, art.12<sup>1</sup> și 12<sup>2</sup> cu următorul cuprins:”.

În continuare, se vor reda textele propuse pentru cele două articole, marcate ca atare.

Pe cale de consecință, partea dispozitivă a pct.4 se va elimina, urmând ca pct.5, subsecvent, să se renumereze.

7. La **actualul pct.4** referitor la **textul propus pentru art.12<sup>2</sup> alin.(1)**, pentru un stil normativ adecvat, propunem înlocuirea sintagmei „a articolelor 8-10<sup>1</sup> din prezenta lege” prin formularea „a **prevederilor art.8-10<sup>1</sup>**”.

Menționăm că sintagma “din prezenta lege” este superfluă, motiv pentru care ea nu trebuie să figureze în cuprinsul textului.

Semnalăm însă că, în raport cu textul propus la pct.2 pentru art.12, acest text face dublă întrebuintare, fiind însă mai detaliat. Pe cale de consecință, recomandăm revederea celor două texte, în vederea optării pentru menținerea unuia sau a altuia dintre acestea.

**8. La actualul pct.5, întrucât intervenția constă în modificarea unui alineat, pentru respectarea uzanței redactării actelor normative de modificare, partea dispozitivă trebuie reformulată, astfel:**

**„5. Alineatul (1) al articolului 13 se modifică și va avea următorul cuprins:”.**

La **textul propus pentru art.13 alin.(1) partea introductivă, întrucât contravenienții sunt prevăzuți la lit.a) și b), este necesară eliminarea sintagmei „din partea agenților de ocupare a forței de muncă”.**

Menționăm că, la lit.a), contravenienții sunt agenții de ocupare a forței de muncă, iar la lit.b), contravenienți sunt alte persoane juridice decât cele prevăzute la art.5, *recte* alte persoane juridice decât agenții de ocupare a forței de muncă, ceea ce contravine textului părții introductive.

La **textul propus pentru art.13 alin.(1) lit.b), pentru rigoarea redactării, recomandăm înlocuirea sintagmei „de către alte persoane juridice în afara celor prevăzute la art.5” prin sintagma „de către alte persoane juridice decât cele prevăzute la art.5”.**

**9. La art.II, este necesară înlocuirea sintagmei „intră în vigoare în 15 zile”, care poate da naștere la interpretări, prin sintagma „intră în vigoare la 15 zile”.**

  
**PREȘEDINTE**  
dr. Dragoș ILIEȘCU

București

Nr. 698/16.06.2014.

**L. nr. 156/2000**

M. Of. nr. 364/4 aug. 2000

***Lege privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate***

1 republicare cu  
renumerotare

M. Of. nr. 291/5 mai 2009

Lege privind protecția cetățenilor români care lucrează în  
străinătate